



NWB Tools

Valerie Kogvek <valerie.kogvek@nwb-oen.ca>

160426 8WLC-AWL---- NPC Conformity Determination Required-Qikiqtani Region

8 messages

Valerie Kogvek <valerie.kogvek@nwb-oen.ca>
 To: mail@arcticwatch.ca
 Cc: Licensing Department <licensing@nwb-oen.ca>

Tue, Apr 26, 2016 at 10:45 AM

Please provide me with an NPC Conformity Determination from the Nunavut Planning Commission. If not yet applied with NPC please provide NPC with an application so that I can start my administrative process on your NWB application.

If you have no contact information, here is Jonathan Savoy's email address jsavoy@nunavut.ca

Regards



Valerie Kogvek- ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Licence Administrator Assistant- Administratrice des permis
 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ- Laisagigimun Ikayugti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT
 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119
 Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119
 Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ 119
 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ X0B 1J0

Titigagaqvia 119
 Uqhuqimig, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ᐱᐱᐱᐱ / Hivayuta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐱᐱᐱᐱ / Fax-kut: (867) 360-6369
 Toll Free / Sans / ᐱᐱᐱᐱ / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

Arctic Watch Lodge <richard@arcticwatch.ca>
 To: Valerie Kogvek <valerie.kogvek@nwb-oen.ca>

Tue, Apr 26, 2016 at 2:46 PM

Valerie,

Please find attached the letter of conformity and the extension for this year.

Regards
 Richard Weber

On Apr 26, 2016, at 12:45 PM, Valerie Kogvek <valerie.kogvek@nwb-oen.ca> wrote:

Please provide me with an NPC Conformity Determination from the Nunavut Planning Commission. If not yet applied with NPC please provide NPC with an application so that I can start my administrative process on your NWB application.

If you have no contact information, here is Jonathan Savoy's email address jsavoy@nunavut.ca

Regards



Valerie Kogvek- ᐅᓂᑦ ᖃᕈᕐᕋᑦ

Licence Administrator Assistant- Administratrice des permis
ငါးလစာခံ အထောက်အကူ- လိုင်စင်ပေးသူ

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT
 ᓄᓇᓂᓪ ᐃᓕᓕᓂᓪᓴᓪ ᑲᓂᓕᓂᓪᓴᓪ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI
www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119
Cajon Haven, NU, X013 110

C.P. 119
Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

၂၀၁၆ ခုနှစ် ၁၁၉
 ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ မေလ ၁၀ ရက်

Titigaqqaqvia 119
Uqhuqhuq, NU, X013 110

Tel / Téléphone / ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Fax-kut: (867) 360-6369
Toll Free / Sans / ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ : Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(s) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

2 attachments

 **Permit Issuance.PDF**
177K

 Extension Approval-N2013J0013.pdf
17K

Valerie Kogvek <valerie.kogvek@nwb-oen.ca>
To: Sean Joseph <sean.joseph@nwb-oen.ca>

Tue, Apr 26, 2016 at 4:28 PM

For your information on 8WLC-AWL---- the attachments are Permits from INAC.

Regards



Valerie Kogvek- ᠘ᠤᠨ ᠴᠣᠭᠪᠡᠬᠦ

Licence Administrator Assistant- Administratrice des permis
 ረፈረደኛ ማህተም- Laisaliginiqmun Ikayuqti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT
 ᓄᓇᐅᐅ ᐱᐱᐱᐱᐅᐅ ᑲᐱᐱᐱᐅᐅ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI
www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119
Gjøa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119
Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

၂၀၁၆ ခုနှစ် ၁၁၉
 ၂၀၁၆ ခုနှစ် ၁၁၉

Titigaqavua 119
Uqumqumq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ᐃᓕᑦᔨᑦ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐃᓕᑦᔩᓪᑦ / Fax-kut: (867) 360-6369
Toll Free / Sans / ᐱᐅᓂᑦᒃᑲᑦᑯᑦᑭᑦ / Akiittuuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(des) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courriel électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]

2 attachments

 **Permit Issuance.PDF**
177K

 Extension Approval-N2013J0013.pdf
17K

Valerie Kogvek <valerie.kogvek@nwb-oen.ca>
To: Karén Kharatyan <karen.kharatyan@nwb-oen.ca>

Tue, Apr 26, 2016 at 4:59 PM

Please find the attachments for 8WLC-AWL---

Regards



Valerie Kogvek- ᐅᓂᓕ ᑦᑐᓴᖃᔭᔪᔨ

Licence Administrator Assistant- Administratrice des permis
 ረልክሪግጋር ልብጎን- Laisaliginiqumun Ikayugti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT
ᓄᓇᓴᓐ ᐃᓕᓕᓴᓐ ᓐᓂᓕᓴᓐ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119
Cajon Haven, NJ, X013 110

Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

၂၀၁၃ ခုနှစ် ၁၁၉
 ၂၀၁၃ ခုနှစ် ၁၁၉

Titigaqavua 119
Uqhuqtuq, NU, X013 1J0

Tel / Téléphone / ᐅᐅᐅᐅ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐅᐅᐅᐅᐅ / Fax-kut: (867) 360-6369
Toll Free / Sans / ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(des) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courriel électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

[Quoted text hidden]

2 attachments

Permit Issuance.PDF
177K

Extension Approval-N2013J0013.pdf
17K

Karén Kharatyan <karen.kharatyan@nwb-oen.ca>
To: Valerie Kogvek <valerie.kogvek@nwb-oen.ca>

Tue, Apr 26, 2016 at 5:08 PM

Yes Valerie, like I said these are the land use permits issued by INAC. Just let the proponent know once again that they should submit their project proposal to Nunavut Planing Commission (NPC) who is the gate-keeper now for integrated regulatory process. NWB can not start its licensing process prior to NPC/NIRB review process.



Karén Kharatyan, Ph. D- ԵՂՁ ԵՏՈՂՁ

Technical Advisor- Conseiller Technique
ᐱᓄᑦᑲᑦ ᐸᑦᑎᑦᑳᑦ ᐃᑭᑦᑯᑦ- Piluagnaqtuliginigmun Ikayuqti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT
ᓄᓇᓂᓪ ᓄᓇᓂᓪ ᓄᓇᓂᓪ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI
www.nwb-oen.ca

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119
Gjøa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119
Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

በበጽፍልሂ 119
፲፫፻፵፯, መጋቢት ፳፱ ፲፱፻፲፱

Titigacaqvia 119
Uqhuqhuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Hivayaut: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Fax-kut: (867) 360-6369
Toll Free / Sans Free / ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ / Akiittuq : 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) listed above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(s) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courriel électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

[Quoted text hidden]

Valerie Kogvek <valerie.kogvek@nwb-oen.ca>
To: Richard Weber <richard@arcticwatch.ca>

Wed, Apr 27, 2016 at 11:18 AM

Good Morning Richard
I am forwarding you an email that I received from Karen my manager, and he clearly stated that you contact NPC so we can continue our administrative process with your application.

Regards

Date: Tue, Apr 26, 2016 at 2:46 PM
 Subject: Re: 160426 8WLC-AWL---- NPC Conformity Determination Required-Qikiqtani Region
 To: Valerie Kogvek <valerie.kogvek@nwb-oen.ca>

Valerie,

Please find attached the letter of conformity and the extension for this year.

Regards
 Richard Weber

On Apr 26, 2016, at 12:45 PM, Valerie Kogvek <valerie.kogvek@nwb-oen.ca> wrote:

Please provide me with an NPC Conformity Determination from the Nunavut Planning Commission. If not yet applied with NPC please provide NPC with an application so that I can start my administrative process on your NWB application.

If you have no contact information, here is Jonathan Savoy's email address jsavoy@nunavut.ca

Regards



Valerie Kogvek- ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

Licence Administrator Assistant- Administratrice des permis
 ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ- Laisalignimun Ikayugti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT
ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119
 Cijoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119
 Cijoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

ᐱᐱᐱᐱ 119
 ᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱᐱ X0B 1J0

Titigaqagvia 119
 Uqhuqhuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ᐱᐱᐱᐱ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐱᐱᐱᐱ / Fax-kut: (867) 360-6369
 Toll Free / Sans / ᐱᐱᐱᐱ / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING: - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(ou) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

NPC letter re Project Proposal.pdf
 232K

Valerie Kogvek <valerie.kogvek@nwb-oen.ca>
 To: Richard Weber <richard@arcticwatch.ca>

Wed, Apr 27, 2016 at 2:07 PM

Good Afternoon Richard,
 As I am currently in-training and just following my supervisor on what is requested to proceed our process here at the Nunavut Water Board, and I am just doing my job as an administrator for your file.

Regards



Valerie Kogvek- ᐃᓂᓂ ᐱᓂᐱᐅᐅ

Licence Administrator Assistant- Administratrice des permis

ᑕᐃᓴᑦᑎᓂᑦᑭᑦ ᐃᑲᓯᑦᑎ- Laisaliginigmun Ikayuqti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

ᓄᓇᓂᓐ ᐃᒐᓕᓂᓐᓐ ᑲᑎᒐᓐᓂᓐ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119

Gjøa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119

Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

၈၈၄၆၁၆ ၁၁၉

▷¹▷²▷³, $\mathbb{M}^{\mathbb{C}} \times \mathbb{M}^{\mathbb{C}} \times \mathbb{M}^{\mathbb{C}}$

Titigaqvia 119

Ughmghmg, NU, XOR 110

Tel / Téléphone / ᐅᑦᓴᐃᑦ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᐅᑦᓴᐃᑦ / Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans / ᐱᓂᕈᑦᓴᓄᓇᓂᓪᓴᓄᓇ / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING: This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(s) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

 Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]

[Quoted text hidden]